

TOWN OF COTTAGE CITY CENSUS NEWSLETTER

The 2020 Census is accessible for everyone.

We're making sure that **however you choose to respond**—online, by phone, or by mail—that **the census is accessible**. You'll receive an invitation to respond **beginning in mid-March**. You choose how you want to respond.



You can respond **online** in English or in 12 additional languages. The online questionnaire is accessible, following the latest web accessibility guidelines. We'll also have a video in **American Sign Language** available to guide you through responding online.



You can respond by **phone** in English or in 12 additional languages. You can also respond in English by **TDD** at 844-467-2020.

By mid-April, we'll mail a **paper questionnaire** to every household that hasn't already responded. (Some households will receive a paper questionnaire along with the first invitation in March.)



We'll have **braille and large print guides** available online to assist you with completing the paper questionnaire.

If necessary, you can respond **in person** beginning in mid-May. Census takers will visit all households that have not yet responded.



We'll have census takers available who can communicate in **American Sign Language** and additional languages. When the census taker visits to help you respond, you can request that another census taker who communicates in American Sign Language returns, if you prefer.

If you prefer, you may also choose to have another member of your household interact with the census taker.

Responding is important. A complete count helps ensure that services like Medicare, Medicaid, social security, and public transportation can support those who need them.

Responding is safe. All of the information you share with us is protected by law and cannot be used against you.

Responding is accessible. We're doing everything we can to ensure the ways to respond are accessible for everyone.

El Censo 2020 es accesible para todos.

Nos aseguramos de que, **independientemente de cómo elija responder**, en línea, por teléfono o por correo, **que el censo sea accesible**. Recibirá una invitación para responder a **partir de mediados de marzo**. Tú eliges cómo quieres responder.



Puede responder **en línea** en inglés o en 12 idiomas siguiendo las últimas pautas de accesibilidad web. También tendremos un video **en lenguaje de señas americano** disponible para guiarlo a través de la respuesta en línea.



Puede responder por **teléfono** en inglés o en 12 idiomas adicionales. También puede responder en inglés por TDD al 844-467-2020.

A mediados de abril, enviaremos un **cuestionario en papel** a cada hogar que no haya respondido. (Algunos hogares recibirán un cuestionario en papel junto con la primera invitación en marzo).



Tendremos guías en **braille y en letra grande disponibles** en línea para ayudarlo a completar el cuestionario en papel.

Si es necesario, puede responder **en persona** a partir de mediados de mayo. Los encuestadores visitarán todos los hogares que aún no han respondido.



Tendremos censistas disponibles que pueden comunicarse **en lenguaje de señas americano** e idiomas adicionales. Cuando el encuestador lo visita para ayudarlo a responder, puede solicitar que otro encuestador que se comunica en lenguaje de señas americano regrese, si lo prefiere.

Si lo prefiere, también puede elegir que otro miembro de su hogar interactúe con el encuestador.

Responder es importante. Un recuento completo ayuda a garantizar que servicios como Medicare, Medicaid, la seguridad social y el transporte público puedan ayudar a quienes los necesitan.

Responder es seguro. Toda la información que comparte con nosotros está protegida por ley y no se puede usar en su contra.

Responder es accesible. Estamos haciendo todo lo posible para garantizar que las formas de responder sean accesibles para todos.

2020 Census Safety and Security

Your responses to the 2020 Census are safe.

Your responses to the 2020 Census are protected by law. Under Title 13 of the U.S. Code, the U.S. Census Bureau cannot release any information that identifies you individually. Every Census Bureau employee and contractor is sworn for life to always protect your information. Violating that oath carries stiff penalties for all Census Bureau workers — a fine up to \$250,000 and/or up to five years in prison.

The Census Bureau uses your information for statistical purposes only, such as helping to inform decisions for new hospitals, schools and roads.

Responses to the 2020 Census are secure.

The Census Bureau has a team of cybersecurity experts who monitor and protect all agency technology around the clock. Our cybersecurity meets the highest standards for protecting your information. From the moment we collect your responses, our goal — and legal obligation — is to keep them safe. The Census Bureau's technology is protected by strong authentication and authorization methods and is fully "locked down" so that it can only be accessed by fully vetted individuals who are trained in data and cyber security. These individuals make sure we keep pace with evolving threats and security advancements.

No matter how you respond, your information remains protected.

The Census Bureau designed the information collection process with layers of security to keep your information safe and secure.

Whether you respond online, by phone, by mail, or if a census employee comes to your door, your information is collected, transmitted and kept secure throughout the process. When you are on our secure website, you can verify it's safe by making sure the address begins with 'HTTPS' and includes a lock symbol. If you're visited by a census employee, know that the technology they use has the same strong security controls, and is fully compliant with the standards mandated for Federal systems.

The Census Bureau works with the federal intelligence cyber community and industry experts to stay abreast of emerging cyber threats to continuously update protections and safeguards for your information.



Censo 2020 Seguridad y protección

Sus respuestas al Censo 2020 son ciertas. Sus respuestas al Censo 2020 están protegidas por ley. De acuerdo con el Título 13 del Código de los Estados Unidos, Estados Unidos, la Oficina del Censo de los Estados Unidos, EE. UU. No puede divulgar ninguna información que lo identifique individualmente. Todos los empleados y contratistas de la Oficina del Censo juran de por vida proteger siempre su información. La violación de ese juramento conlleva penas severas para todos los trabajadores de la Oficina del Censo: una multa de hasta \$ 250,000 y / o hasta cinco años de prisión. La Oficina del Censo usa su información solo con fines estadísticos, como ayudar a informar decisiones sobre nuevos hospitales, escuelas y carreteras.

Las respuestas al Censo 2020 son ciertas. La Oficina del Censo tiene un equipo de expertos en seguridad cibernética que monitorean y protegen toda la tecnología de la agencia durante todo el día. Nuestra ciberseguridad cumple con los más altos estándares para proteger su información. Desde el momento en que recopilamos sus respuestas, nuestro objetivo y obligación legal es mantenerlo a salvo. La tecnología de la Oficina del Censo está protegida por métodos robustos de autenticación y autorización y está completamente "bloqueada" para que solo las personas completamente investigadas que estén capacitadas en datos y seguridad cibernética puedan acceder a ella. Estas personas se aseguran de mantener el ritmo de las amenazas en evolución y los avances de seguridad.

No importa cómo responda, su información permanece protegida. La Oficina del Censo diseñó el proceso de recopilación de información con capas de seguridad para mantener su información segura y protegida.

Ya sea que responda en línea, por teléfono, por correo o si un encuestador llega a su puerta, su información se recopila, transmite y mantiene segura durante todo el proceso. Cuando esté en nuestro sitio web seguro, puede verificar que sea seguro asegurándose de que la dirección comience con "HTTPS" e incluya un símbolo de candado. Si lo visita un encuestador del censo, sepa que la tecnología que utilizan tiene los mismos estrictos controles de seguridad **y cumple totalmente con los estándares obligatorios para los sistemas federales.**

La Oficina del Censo trabaja con la comunidad federal de inteligencia cibernética y expertos de la industria para mantenerse al tanto de las amenazas cibernéticas emergentes para actualizar continuamente las protecciones y salvaguardas para su información.



As you may know, every 10 years the U.S. Census Bureau counts all residents in the United States. In the 2010 Census, Prince George's County had an estimated undercount of 2.3 percent of its population. At the Maryland state level, that is an estimated \$18,250 lost in federal funding per person over the course of 10 years.

In March 2020, residents will receive an invitation to complete their Census forms online or by phone. We are encouraging residents to take advantage of this opportunity because it is safe, easy, and important.

Completing your Census is:

- **Safe** – Personal information is confidential and if disclosed, violators are subject to a fine or imprisonment.
- **Easy** – Residents can complete their Census form online or by phone in 13 different languages; in paper form by mail or when a U.S. Census representative follows up in person.
- **Important** – Data from the Census provides the basis for distributing more than \$675 billion in federal funds annually, which helps fund our roads, schools, hospitals, Medicaid, and many other programs.



Como sabrán, cada 10 años, la Oficina del Censo de los Estados Unidos cuenta a todos los residentes en los Estados Unidos. En el censo de 2010, el condado de Prince George tenía un recuento insuficiente estimado del 2,3 por ciento de su población. A nivel del estado de Maryland, se estima que se pierden \$ 18,250 en fondos federales por persona en el transcurso de 10 años.

En marzo de 2020, los residentes recibirán una invitación para completar sus formularios del Censo en línea o por teléfono. Estamos alentando a los residentes a aprovechar esta oportunidad porque es segura, fácil e importante.

Completar su censo es:

- **Seguro:** la información personal es confidencial y, si se divulga, los infractores están sujetos a una multa o prisión.
- **Fácil:** los residentes pueden completar su formulario del Censo en línea o por teléfono en 13 idiomas diferentes; en papel por correo o cuando un representante del censo de EE. UU. realiza un seguimiento en persona.
- **Importante:** los datos del Censo proporcionan la base para distribuir anualmente más de \$ 675 mil millones en fondos federales, lo que ayuda a financiar nuestras carreteras, escuelas, hospitales, Medicaid y muchos otros programas.



TOWN OF COTTAGE CITY
3820 40TH Avenue
Cottage City, Maryland 20722

*****ECRWSS****	PASRT STD ECRWSS U.S. POSTAGE PAID EDDM RETAIL
Local Postal Customer	



Census results help determine how billions of dollars in federal funding flow into states and communities each year.



The results determine how many seats in Congress each state gets.



It's mandated by the U.S. Constitution in Article 1, Section 2: The U.S. has counted its population every 10 years since 1790.

Para información en español, visita 2020CENSUS.GOV/cuenta



This Project has been financed in part with State funds from Maryland's 2020 Census Grant Program. Project content or opinions do not necessarily reflect the views or policies of the State of Maryland or any of its instrumentalities.